

めい たん てい  
**名探偵**

Vol.45/6

FILE.463 Hideyoshi's Counterattack



柯南VS最新单行本  
1月17日发售  
== 44卷 ==

TV动画1月12日  
「寻找屁股上的印记（前篇）」  
敬请期待!!

把目光集中在白色的球里...



「名偵探柯南事務所」译制 <http://www.apbx4869.net>

~来自柯南的挑战书!!2~ 事件篇 & 解决篇  
漫画单行本1—43卷、柯南钻研

SDB10+、20+、30+  
全彩原画集  
好评发售中!

**青山刚昌**

Okinawa (Naha City)  
Jan. 11th 9:33 AM

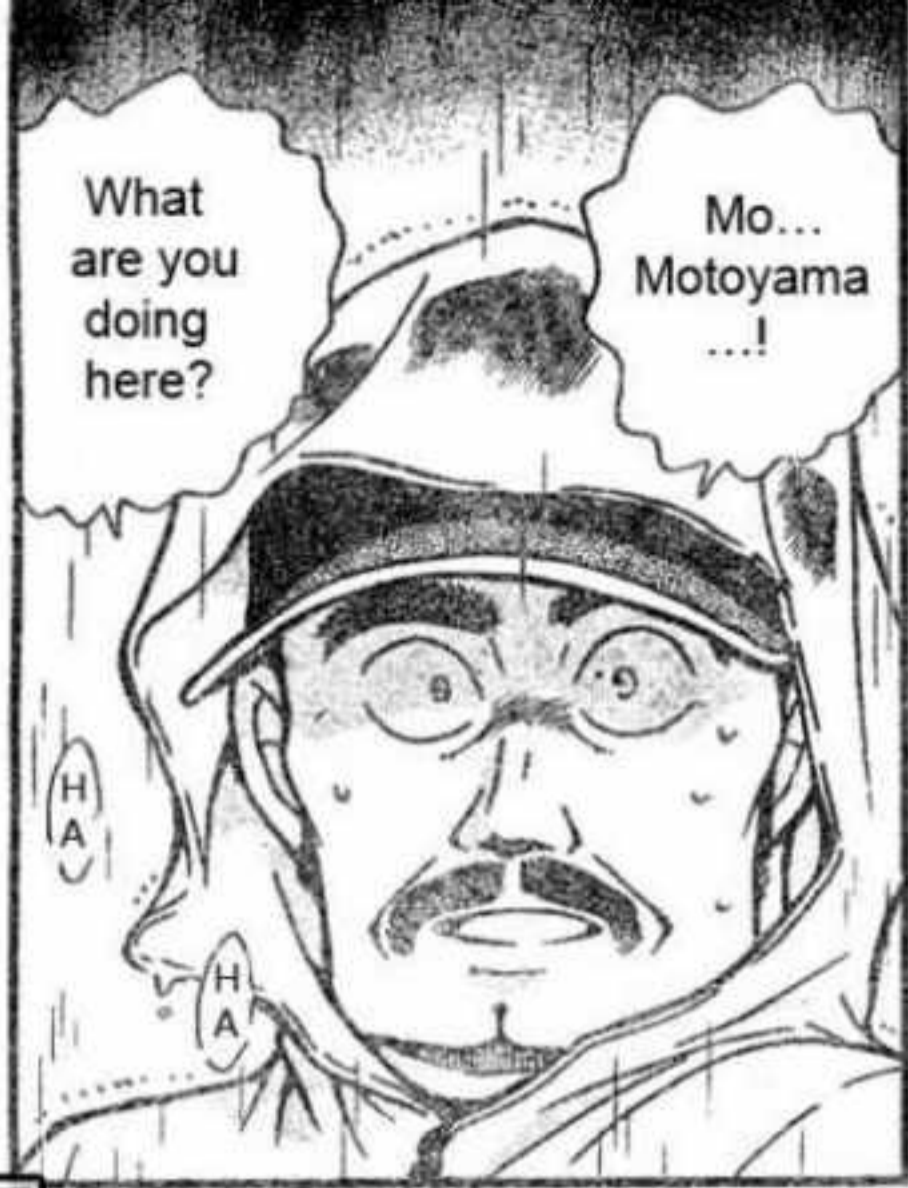
啪嗒  
啪嗒

■雨：无人的街道：为杀人而铺设的最佳的舞台！！

It's still  
unchanged,  
Nose...

呼

呼  
呼  
呼



What are you doing here?

Mo... Motoyama ...!

HA

HA



Your habit of inclining your neck to the right ...

when you run ...

「名偵探柯南事務所」译制



Didn't I tell you on the phone last night? If it's for you, I would come flying in an instant ...

It's only 9:30!

<http://www.apbx4869.net>



Hi de yo shi ... !!

Just like ...



Eh?!  
You are going  
to Okinawa  
tomorrow?

Several  
hours  
ago  
...

Tokyo (Beika Street)  
Jan. 10th 6 : 29 PM



As Nichiuri TV's  
project,  
I'm having  
an interview  
with him!

Nose Toshizo,  
the Save King  
of the professional  
baseball team, Jagos!  
You also know  
him, right?



I didn't  
know  
about  
that!

Eh?  
Didn't  
I tell  
you ?



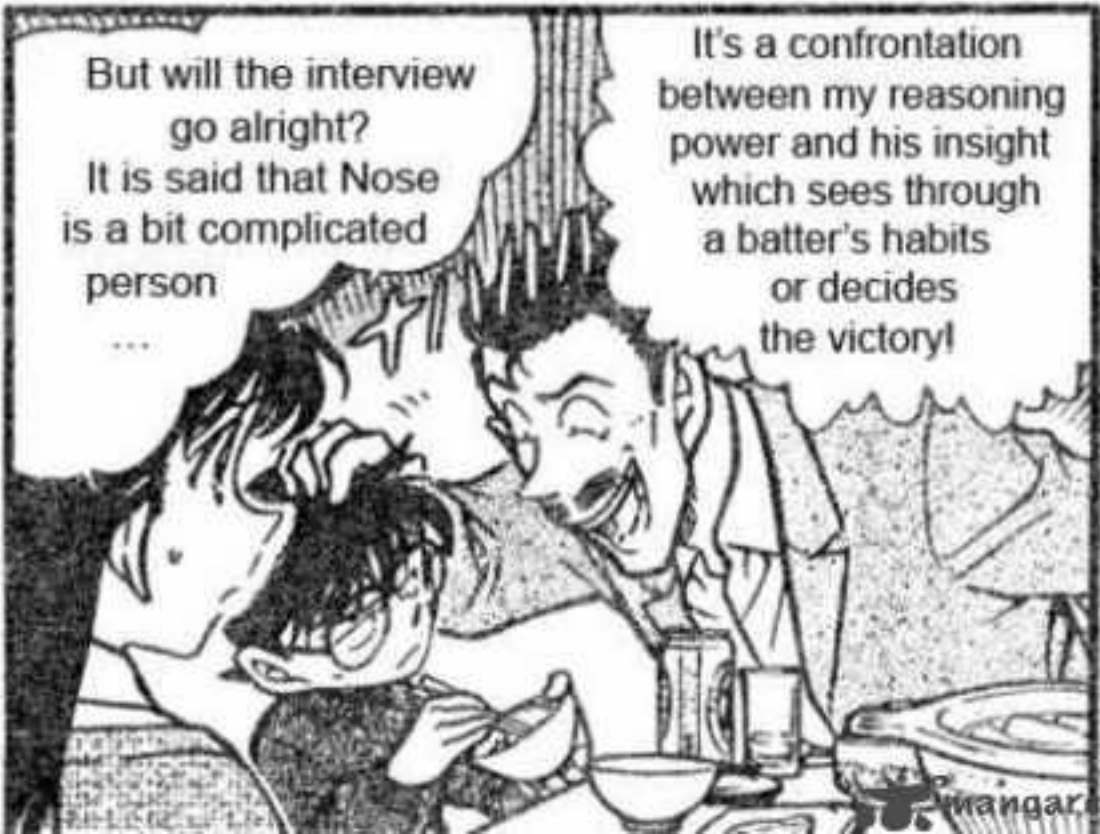
You stupid!  
Nose is the  
head pitcher  
in the  
baseball  
camp!

But why you  
of all people?  
There's no special  
connection between  
a professional  
baseball player  
and a detective  
...



That sports reporter  
who is intimate with Nose...  
He's supposed  
to attend the interview, too...

Don't  
worry  
!!



But will the interview  
go alright?  
It is said that Nose  
is a bit complicated  
person  
...

It's a confrontation  
between my reasoning  
power and his insight  
which sees through  
a batter's habits  
or decides  
the victory!



It's okay! Mr.Nose is my old friend and moreover ...

Then Mr.Motoyama! Tomorrow, you'll be attending the interview with Mr.Nose, so I hope you won't be pushed out like today ...



He's full of concentration for the successive victory of Falcons!

As you see, Kogure, who's in the middle of self-training here in Miyazaki!



What time does the plane leave tomorrow?

You see!

Tomorrow, famous detective Kogoro will be assisting me!

「名偵探柯南事務所」译制 <http://www.aptx4869.net>



Hey, hey, I'm going alone ...

OK!

Then let us get prepared, too and go to bed early, Conan!



Eh?! Then we should wake up before 5 am!

The plane will be leaving from Haneda at 6:35am. Nose is supposed to be free only in the morning, so...



Hey you!!!

Right! Let's go!

Oh yeah! Wouldn't it be better if we bought some mini-towels at a convenience store within today?



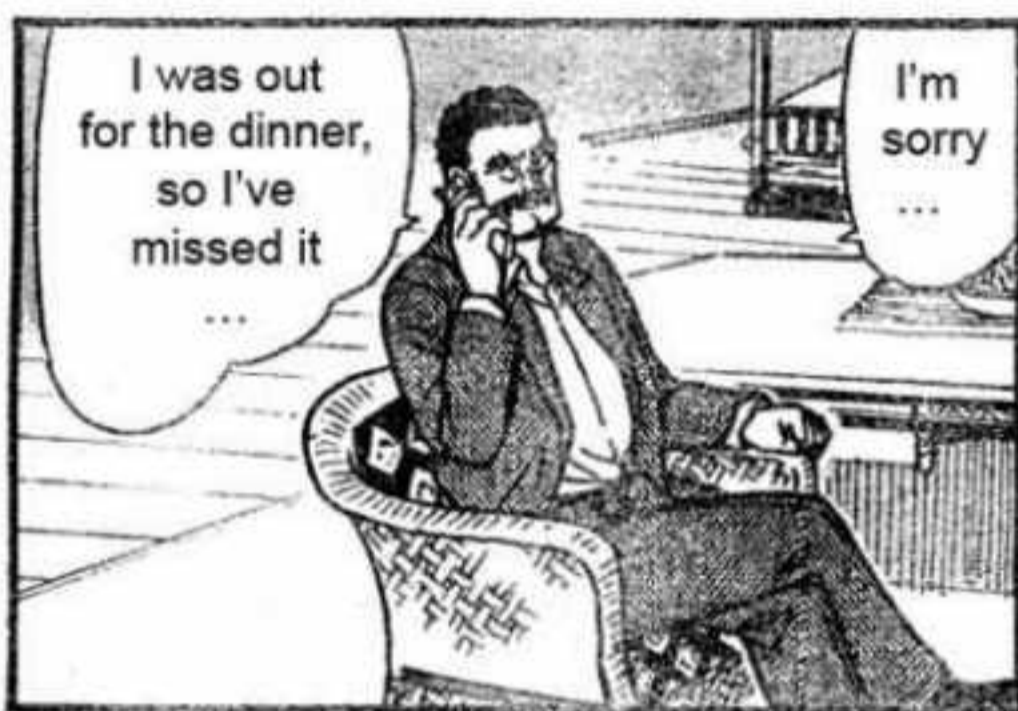
Ah, you mean the sportscast from 6 : 30 during the evening news program on Nichiuri TV...?

My sportscast that was just broadcasted on TV ...



Did you see it ?

Hey, Nose !



I was out for the dinner, so I've missed it ...

I'm sorry ...

Miyazaki (Miyazaki city)  
Jan. 10th 7 : 20 PM

「名偵探柯南事務所」译制 <http://www.apbt4869.net>



If Mouri Kogoro puts me in difficult situation, you should back me up, okay?!

I'm the one to ask it to you ...



I've just called to say that I'd be relying on you in tomorrow's interview.

So, is it an urgent matter? I was just about to go out for a drink with my junior who's here for the self-training ...



Don't worry! The plane leaves at 8 : 15am and besides. If it's for you, I would go flying in an instant ...

Anyway, Motoyama, don't be late for the airplane tomorrow! You are a late riser, aren't you?

Hide  
yoshi  
?

Like  
Hideyoshi  
...!

Well, the fact that I helped  
you to get a job in TV  
station after retiring  
is true, but it's all natural  
for a friend!  
But you don't have  
to live with that gratitude!

HAHAHA...  
Then I  
must be  
Nobunaga  
?



So you  
like Nobu-  
naga  
!

Heh  
!

味嗜

Ok...  
don't drink  
too much!  
Now, the record  
of the total amount  
of your saves  
of a season  
is all up  
to you...!

Oh, I think  
my junior's  
arrived.  
Then see you  
tomorrow!

Ok  
!!

But  
you are  
Mitsuhide\*  
!

\*Oda  
Nobuna-  
ga com-  
mitted  
suicided  
in Honnoji  
because  
of the  
rebellion  
of Mitsu-  
hide, the  
senior  
states-  
man and  
it was  
Toyotomi  
Hideyoshi  
who  
came into  
power  
after  
Nobunaga's  
death

www.apbx4869.net

Gee  
~  
zc  
!!

# 噫



JAL931 (Tokyo to Okinawa)  
Jan. 11th 8 : 09 AM



When you called  
the TV station  
last night, they said  
they would pay for  
our tickets, too,  
right?

Why  
not  
!

After all ~  
you  
followed  
me!



Don't worry!  
I won't disturb  
you. I'll just  
take some  
photos with  
digital  
camera.

Uhhh~!  
All my plans  
to spend a  
joyful night  
with Okinawa's  
beautiful  
girls~!

Besides,  
the food  
we ate in  
Okinawa  
last time  
was too  
delicious  
!

Thanks  
to you,  
I'm now  
demoted  
to the  
economy  
class  
!



Ah  
!

Of course,  
the one dad  
won as a prize  
in the year-end  
party!

Eh?  
Did we  
have a  
digital  
camera  
?



「名偵探柯南事務所」译制 <http://www.apbx4869.net>



I-I'm sorry !!!

嘩啦

One of my class boy, who's in the baseball club, saw yesterday evening's broadcast and called me later asking to have Nose's autograph...

Why did you bring tennis balls ?

Actually, there're only 3 baseball club members, and the la-last one i-is for me...

There're 4 balls, so does it mean there're 4 members of baseball club in your class ?

The ball that dad uses is all covered with mud.

When I told him that I didn't have any colored papers at home, he said anything would be okay, so I took the tennis balls that Sonoko gave me in haste.

I guess he's right

No way! Are you asking me to beg a professional baseball player for an autograph with a tennis ball? Do you want to see me dying in shame?

So please! Please ask one for mom, too!

Yeah, right !!

That woman, I know she's a Jagos fan!

It's for Er, isn't it...?

「名偵探柯南事務所」译制 <http://www.aptx4869.net>



I've been waiting for you, Mr. Mouril!



撒

撒



Oh, I'm very sorry to give you trouble with my children, as well!

I'm Teranishi working for Nichiuri TV in Okinawa!

Okinawa (Naha Airport)  
Jan. 11th 9:23 AM



Geez ...

Just a sec! I'll go see if there's any shop selling colored papers!



What the ...

Eh?

Where are they?

What? Children?



Ah, the other one?!

I'm asking about another matter!

No, no ... that is canceled!



If you're talking about that, we've already reserved a good house!

Ah, that thing in the evening?!



Anyway, what about that greeting matter?



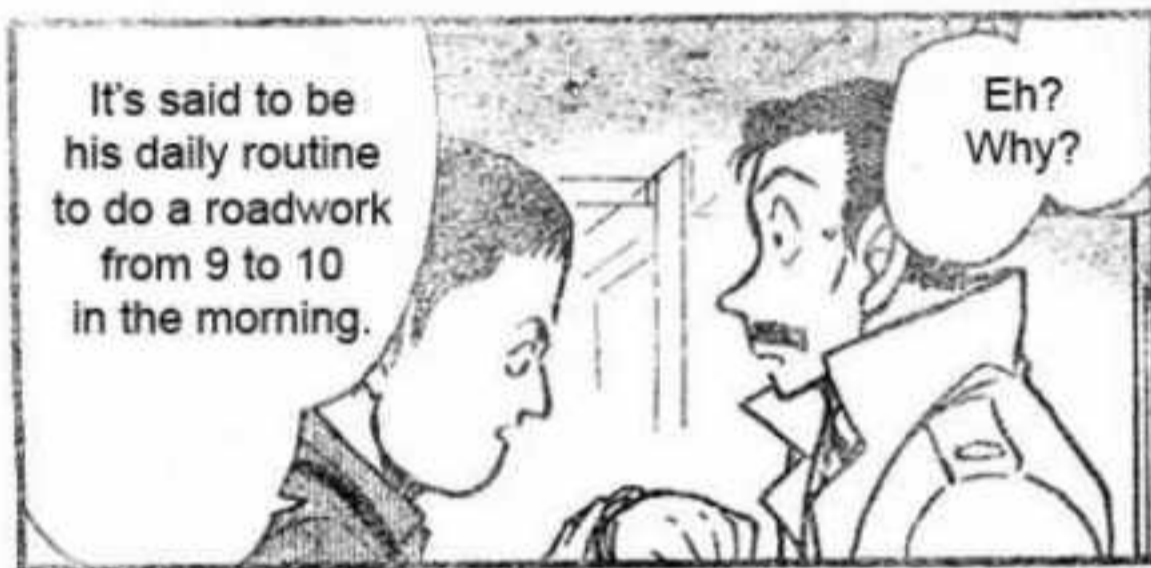
No...the plane arrives at 9 : 30, so we should wait for another 30 minutes... It's the only one available from Miyazaki to Okinawa.

So, has Mr.Motoyama already arrived here from Miyazaki?



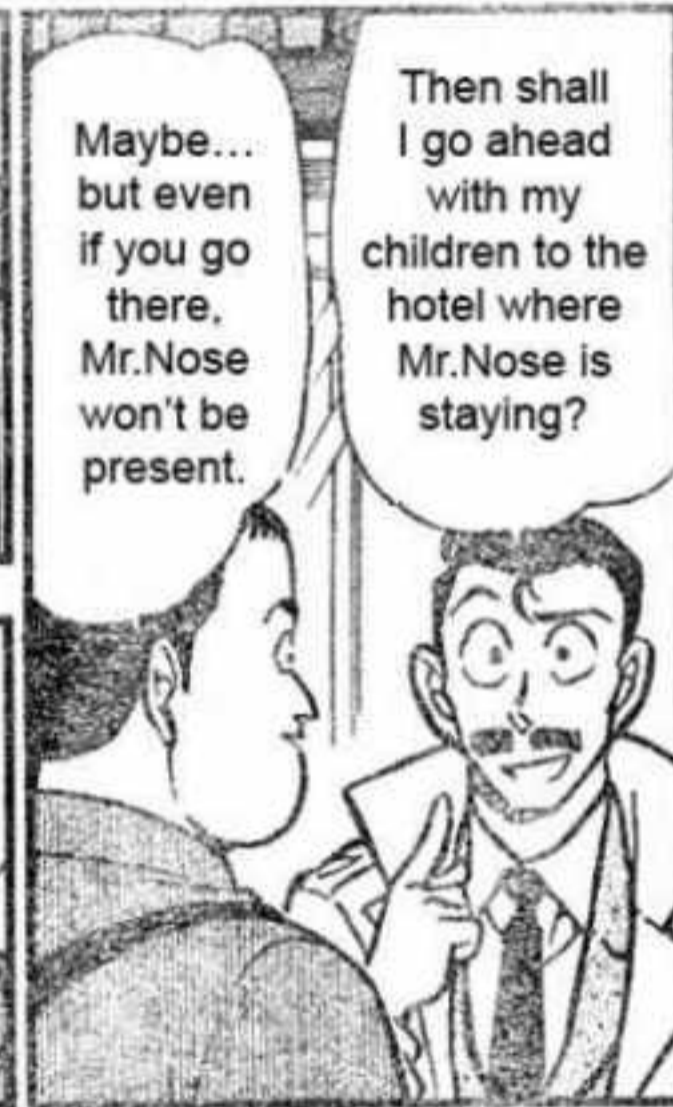
Oh, thank you !

When I asked it to the reporter Mr.Motoyama who's attending the interview today, he simply...



It's said to be his daily routine to do a roadwork from 9 to 10 in the morning.

Eh? Why?



Maybe... but even if you go there, Mr.Nose won't be present.

Then shall I go ahead with my children to the hotel where Mr.Nose is staying?



he might be somewhere around the hotel running ...

Maybe at this moment ...



Hide-yoshi's counter-attack ...

You also know about it, right?

Okinawa (Naha City) Jan.11th 9 : 34 AM



I'm sorry, but I can't let you ...

Nose ...

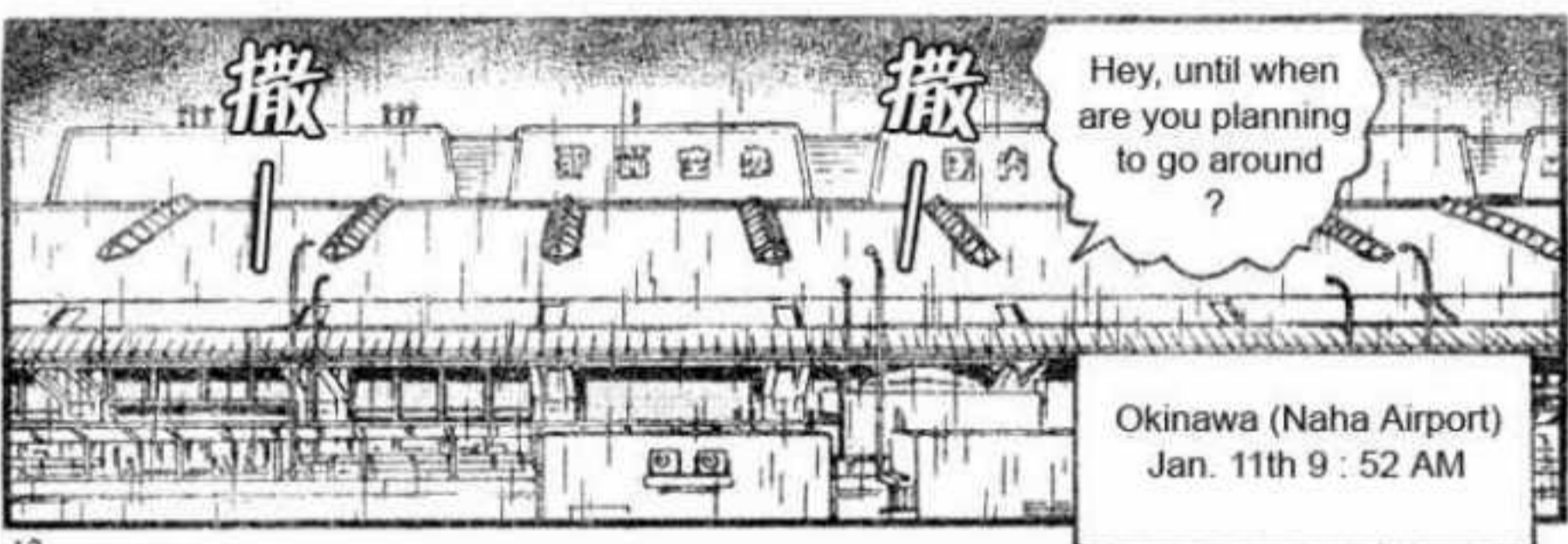


... rule over the country !



...to cut off Mitsuhide's head who made Nobunaga kill himself so as to rule over the country

Yeah, Hideyoshi's amazing tact, who returned to Kyoto from Okayama in only 3 days ...



Hey, until when are you planning to go around ?

Okinawa (Naha Airport)  
Jan. 11th 9 : 52 AM



Then for mom, too ?!

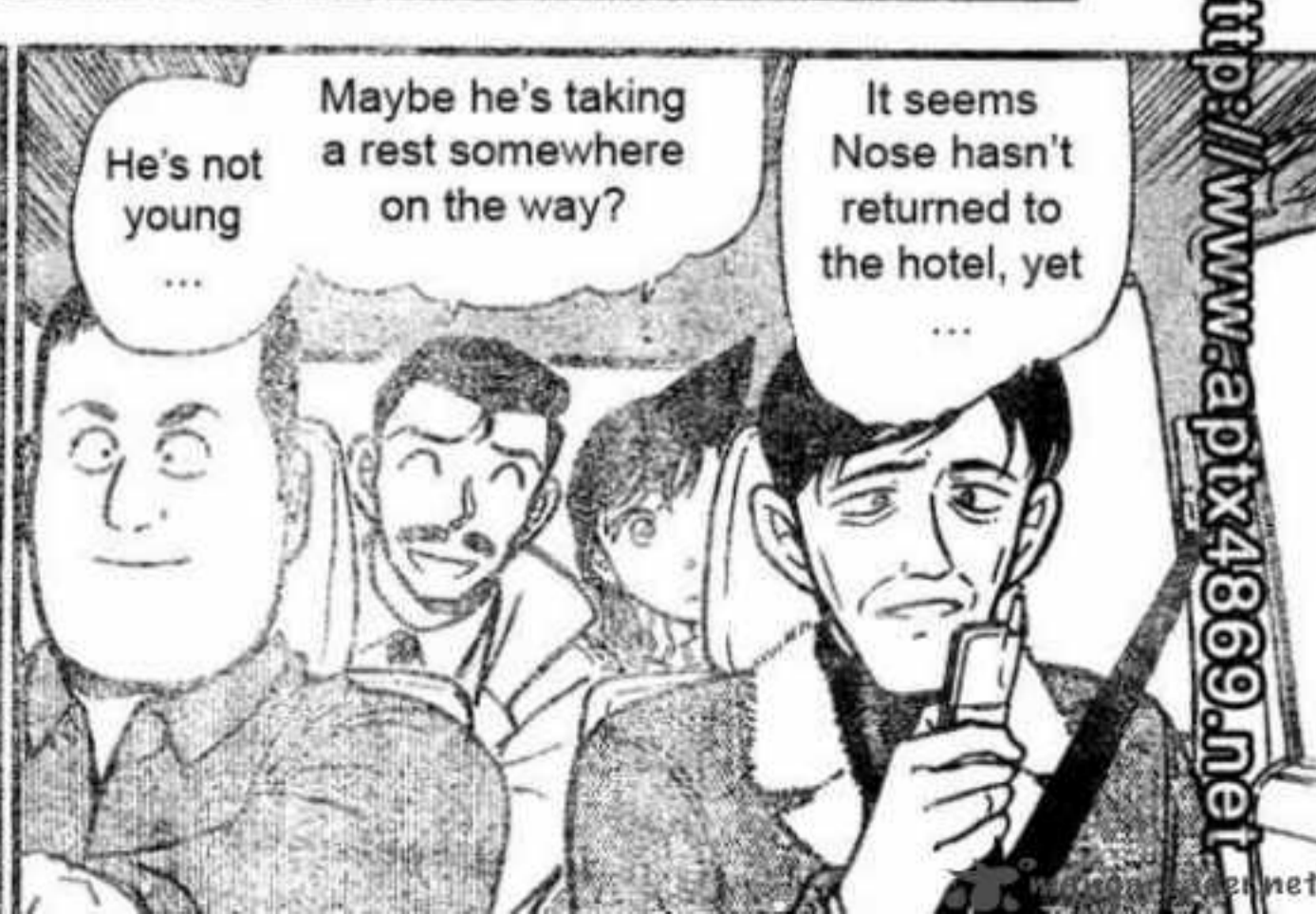
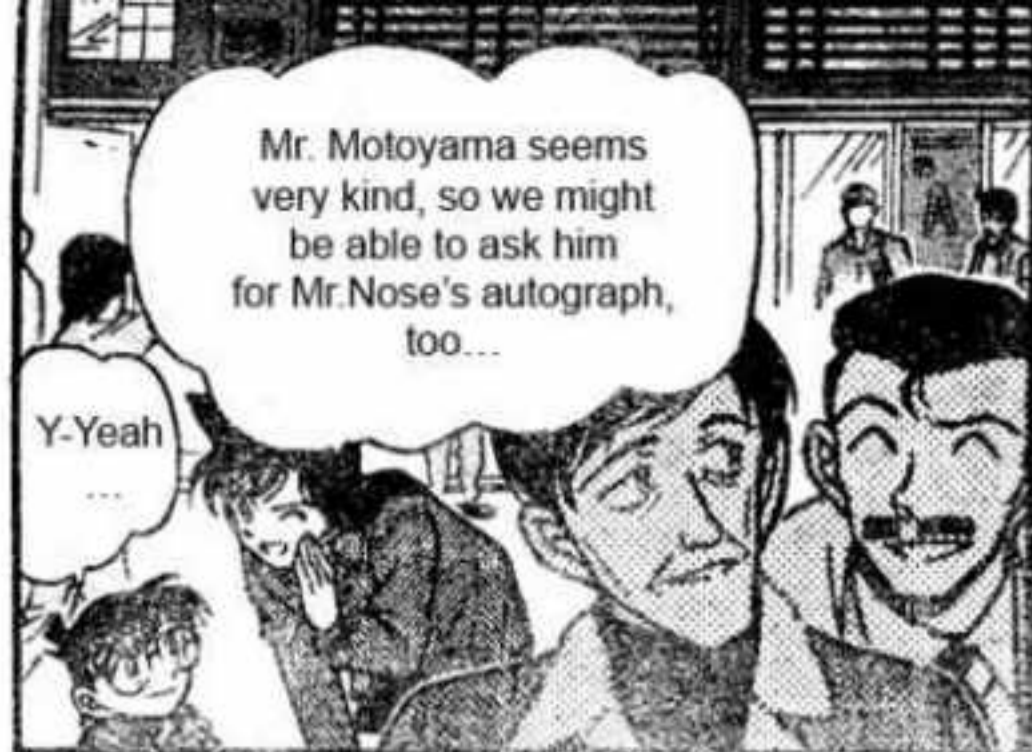
Alright! I'll ask autographs for your friends, too...!



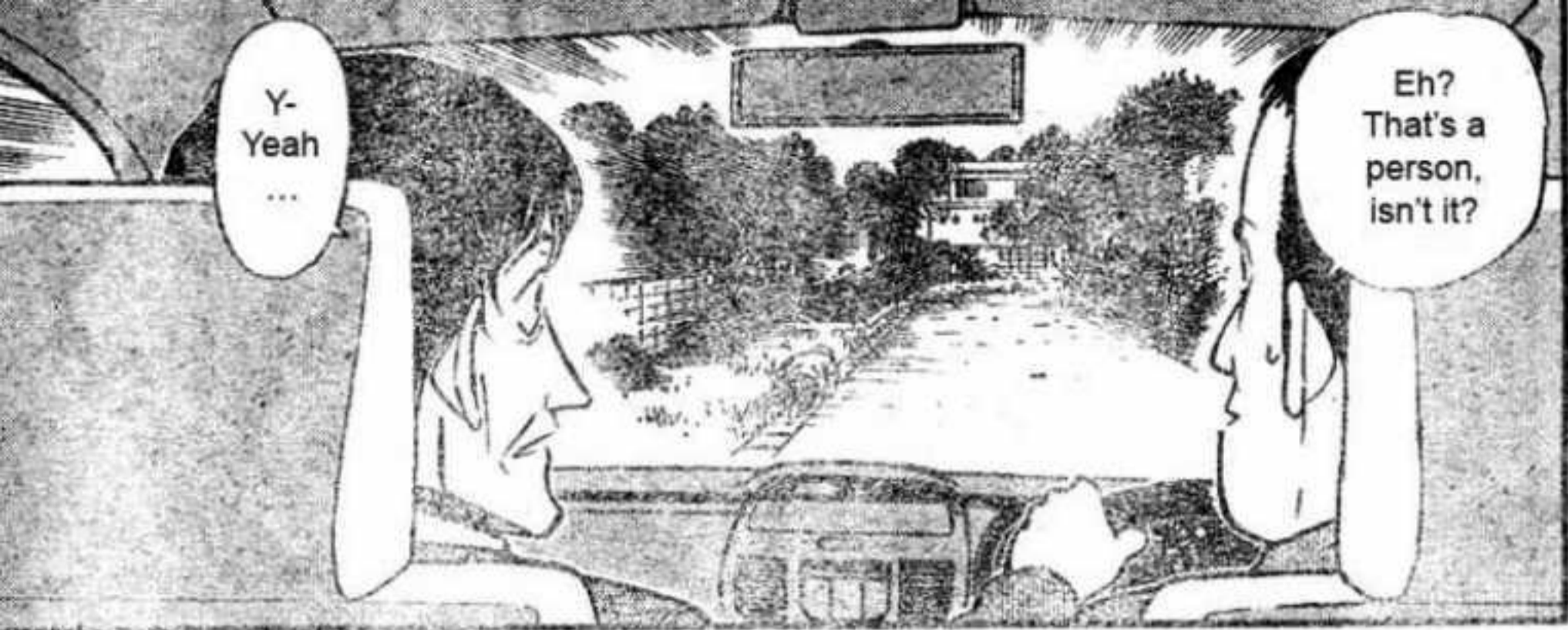
But~ no shop around here sells colored papers !

Mr.Motoyama's plane must have arrived now !





「名偵探柯南事務所」译制 <http://www.aptx4869.net>



Y-  
Yeah  
...

Eh?  
That's a  
person,  
isn't it?

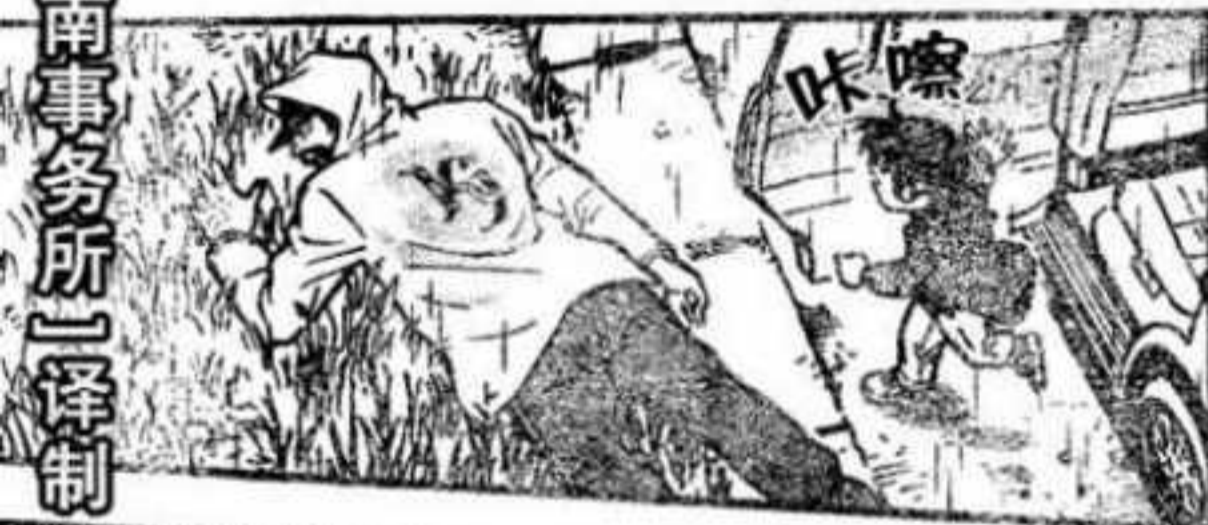


That's  
a Jagos  
jacket  
...

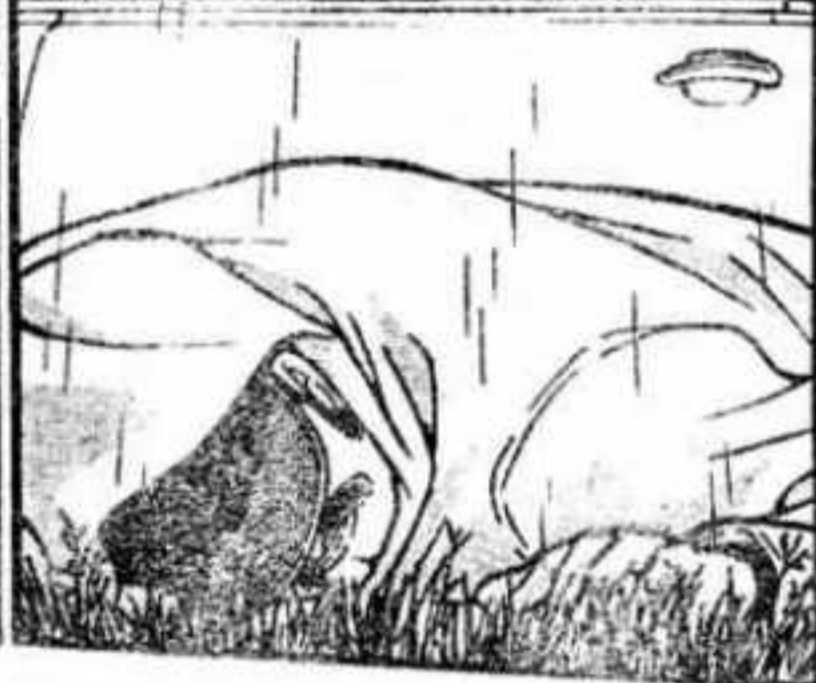
Eh?



You'll catch a  
cold if you  
sleep in such  
place~!



味



Oh my...  
Hey!  
Conan?



O-Oh no

Oh my god !!

Hey! Isn't that Mr. Nose ?!

!!



Hurry! Call the ambulance and the police!

[名侦探柯南事务所] 译制 <http://www.aptx4869.net>



Police?!

■ 柯南注意到的是!?

■ 第七号继续 !! ■

翻译: hibino 校译: 哉跟头 嵌字: 花想家